

FORMULAIRE 1
LISTE MENSUELLE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS À LA COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Ministère

0055	Immigration, Francisation et Intégration
code	nom

Secteur (s'il y a lieu)

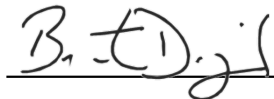
code	nom

Mois/Année

Mai 2021
(À remettre au plus tard le 12 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant dûment autorisé

Date : 17.06.2021

Signature : 

Nom et titre : Benoit Dagenais, sous-ministre

Nombre de pages jointes

14

Nombre d'engagements financiers

56

AMENDEMENTS AUX ENGAGEMENTS FINANCIERS DU MOIS DE NOVEMBRE 2020

MOIS ET ANNÉE : Novembre 2020		Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration		Min. : 0055 – A 280000	
N° de séq.	N° de référence : N° de bon de commande, N° d'écriture de SAGIR ou N° de référence du ministère ou de l'organisme	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE (voir note 1) OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).	AUTRES SOUSSIONNAIRES
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
		PROGRAMME 12800 SERVICES DE FRANCISATION			
1-13	5530XXXXX	<i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</i> Ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, centres de services scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique qui vise à soutenir les personnes immigrantes dans leurs démarches d'intégration. Les services offerts sont destinés aux personnes immigrantes adultes admissibles au Programme de francisation du Ministère.	2020-2021 <i>élément 01</i> 770 297 \$	Voir annexe 1	
14-15	5530XXXXX	<i>(SUBVENTION NORMÉE)</i> Subventions accordées dans le cadre du Programme d'accompagnement et de soutien à l'intégration afin de mettre en place un projet d'accompagnement des organismes partenaires pour la transition vers une nouvelle offre de services visant l'intégration citoyenne.	2020-20211 653 559 \$ 2021-2022551 186 \$ 2022-2023551 186 \$ <i>élément 01</i>	Voir annexe 2	
16	553061706	<i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</i> Gestion des tuteurs et des tutrices des cours de français en ligne (FEL) et le suivi des modules spécialisés.	2020-2021 <i>élément 01</i> 1 026 886 \$	Cégep Rosemont MontréalRosemont	
		PROGRAMME 12870 PLANIFICATION, PERFORMANCE ET RELATIONS EXTÉRIEURES			
17	553061837	<i>(AUTRES SUBVENTIONS)</i> Aide financière à l' organisme dans le cadre du projet l'accessibilité pour tous à des spectacles francophones.	2020-2021 <i>élément 04</i> 49 900 \$	Festival international de la chanson de Granby GranbyGranby	

Note 1 :
– CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
– OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE
– AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

Min. : 0055 – A 280000

Note 1 :
- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
- OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE
- AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

ENGAGEMENTS FINANCIERS DU MOIS DE MAI 2021

Formulaire 2 – CAP – Liste des contrats publiés au SEAO¹
Pour la période du 2021-05-01 au 2021-05-31

N°	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO / BC	Titre	Soumissionnaires (* = contractant; NC = non conforme; NA = non admissible)	Municipalité du soumissionnaire	Montant soumis	Montant du contrat	Montant du contrat avec option(s)	Région administrative de livraison
1	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Approvisionnement (biens)	2021-05-06	1475823/553062618	Offres infonuagiques de solutions SCE Azure	* Microsoft Corporation	Redmond		4 500 000,00 \$	4 500 000,00 \$	Montréal
2	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Approvisionnement (biens)	2021-04-27	1475837/553062588	Offres infonuagiques de collaboration et bureautique	* Microsoft Corporation	Redmond		1 395 487,25 \$	1 395 487,25 \$	Montréal
3	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat à la suite d'un appel d'offres sur invitation	Services professionnels	2021-04-26	1482938/553062642	Abonnement aux services infonuagiques des produits de la suite Adobe	* Softchoice LP	Québec	86 313,72 \$	86 313,72 \$	86 313,72 \$	Montréal
4	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-04-21	1484260/553062871	Accès, soutien et gestion d'une salle d'attente virtuelle pour les services d'immigration en ligne	* Queue-It	Ballerup		95 931,70 \$	95 931,70 \$	Montréal
5	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat à la suite d'un appel d'offres sur invitation	Services professionnels	2021-04-13	1484406/553062667	Traductions multilingues des documents du MIFI vers les langues principales (anglais, espagnol, mandarin, arabe)	* Documens traduction inc.	Montréal	60 000,00 \$	60 000,00 \$	60 000,00 \$	Montréal
6	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2021-05-11	1490366/553063018	Hébergement des personnes réfugiées en attente de leur résultat du test pour la COVID-19	* Quality Hotel Dorval	Montréal		90 000,00 \$	90 000,00 \$	Montréal

7	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2021-04-30	1484341/553063035	Contrat de soutien, d'entretien et utilisations des produits Novell	* Micro Focus Software (Canada) ULC	Ottawa		48 305,71 \$	48 305,71 \$	Montréal
8	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2021-04-22	1484256/553062765	Services de maintenance, de soutien technique de licences docuthèque/SharePoint et serveur Docuthèque/SharePoint	* Irosoft Inc.	Montréal		118 461,11 \$	118 461,11 \$	Montréal

¹ Vous trouverez à l'annexe 1, les ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, centres de services scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique qui vise à soutenir les personnes immigrantes dans leur démarche d'intégration.

I indique une publication initiale, M indique une republication à la suite d'une modification
NA indique non admissible, NC indique non conforme

Formulaire 3 – CAP – Liste des contrats publiés au SEAO avec dépenses supplémentaires ou information finale

Pour la période du 2021-05-01 au 2021-05-31

N°	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO	Titre	Contractant	Municipalité du contractant	Montant du contrat (incluant les options) et nombre d'options	Nombre d'option	Montant dépense(s) supplémen-taire(s) pour la période	Description dépense(s) supplémen-taire(s)	Montant total payé	Date de fin du contrat	Région administrative de livraison
1	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-02-21	1458528	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrantes et immigrants	Maison internationale de la Rive Sud inc.	Brossard	60 769,50 \$				60 769,50 \$	2021-04-14	Montréal
2	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-02-21	1458530	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrantes et immigrants	Service des Loisirs du Bon Pasteur	Laval	50 641,25 \$				50 641,25 \$	2021-04-14	Montréal
3	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-02-19	1459521	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrantes et immigrants	Centre d'accueil et de référence sociale et économique pour immigrants de Saint-Laurent	Montréal	40 513,00 \$				40 513,00 \$	2021-04-14	Montréal
4	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-02-11	1453081	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrantes et immigrants	Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal	Montréal	30 384,75 \$				30 384,75 \$	2021-04-14	Montréal

5	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat à la suite d'un appel d'offres sur invitation	Services de nature technique	2020-04-29	1367725	Abonnement aux services et produits de la suite Adobe	CDW Canada Corp.	Etobicoke	88 938,72 \$				88 938,72 \$	2021-04-24	Montréal
6	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2020-02-26	1354005	Entretien ménager et divers travaux dans les locaux occupés par le ministère au 285, rue Notre-Dame et 360, rue Saint-Jacques Ouest	Gestion Georges Coulombe Inc.	Montréal	43 500,00 \$				42 953,83 \$	2021-03-31	Montréal
7	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	M	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2020-04-01	1361225	Abonnement à des licences infonuagiques Dynamics 365	Microsoft Canada Inc.	Mississauga	616 380,00 \$				334 013,14 \$	2021-02-28	Montréal

I indique une publication initiale, M indique une republication à la suite d'une modification

NA indique non admissible, NC indique non conforme

MOIS ET ANNÉE : Mai 2021		Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration		Min. : 0055 – A 280000	
N° de séq.	N° de référence : N° de bon de commande, N° d'écriture de SAGIR ou N° de référence du ministère ou de l'organisme	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE (voir note 1) OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1-21	5530XXXXX	PROGRAMME 12800 SERVICES DE FRANCISATION <i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</i> Ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, centres de services scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique qui vise à soutenir les personnes immigrantes dans leurs démarches d'intégration. Les services offerts sont destinés aux personnes immigrantes adultes admissibles au Programme de francisation du Ministère.	2021-2022 7 461 117 \$ 2022-2023 7 108 707 \$ 2023-2024 352 410 \$ <i>élément 01</i>	Voir annexe 1	
		PROGRAMME 12860 DÉVELOPPEMENT ET SOUTIEN À L'ORGANISATION <i>(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION)</i> Services d'entretien des équipements informatiques et bureautiques et de soutien technique pour la période du 1er avril 2020 au 31 août 2020.	2021-2022 15 985 731 \$ 2022-2023 5 742 844 \$ 2023-2024 5 121 443 \$ <i>élément 01</i>	Voir annexe 2	
35	5530XXXXX	Services d'entretien des équipements informatiques et bureautiques et de soutien technique pour la période du 1er avril 2020 au 31 août 2020.	2020-2021 189 520 \$ <i>élément 01</i>	Centre de services partagés du Québec Québec	Vanier–Les Rivières
36	553062097	Services d'entretien des équipements informatiques et bureautiques et de soutien technique pour la période du 1er septembre 2020 au 31 mars 2021.	2020-2021 236 661 \$ <i>élément 01</i>	Infrastructures technologiques Québec Québec	Taschereau
37	5530XXXXX	Entreposage de dossiers au Centre de conservation des documents pour la période du 1er avril 2020 au 31 août 2020.	2020-2021 45 587 \$ <i>élément 01</i>	Centre de services partagés du Québec Québec	Vanier–Les Rivières
38	553062260	Entreposage de dossiers au Centre de conservation des documents pour la période du 1er septembre 2020 au 31 mars 2021.	2020-2021 77 621 \$ <i>élément 01</i>	Revenu Quebec Québec	Louis-Hébert

Note 1 :
– CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
– OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE
– AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

MOIS ET ANNÉE : Mai 2021		Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration		Min. : 0055 – A 280000	
N° de séq.	N° de référence : N° de bon de commande, N° d'écriture de SAGIR ou N° de référence du ministère ou de l'organisme	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE (voir note 1) OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
39	553063061	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) Renouvellement des licences et service d'entretien VMware Server.	2021-2022 élément 0129 588 \$	Micro Logic Sainte-Foy Itée Québec	Jean-Talon
40	553063040	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) Frais de service de courtier en infonuagique pour la conclusion d'un contrat pour un outil de collaboration et en bureautique.	2021-2022 élément 0127 910 \$	Infrastructures technologiques Québec Québec	Taschereau

Note 1 :
- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
- OPTION DE RENOUELEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE
- AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT
ET ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF (OBNL)**

ANNEXE 1

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2021-2022	Ventilation 2022-2023
1	553062910	Cégep de Trois-Rivières	Trois-Rivières	Trois-Rivières	106 771 \$	106 771 \$	
2	553062911	Cégep de Drummondville	Drummondville	Johnson	32 563 \$	32 563 \$	
3	553062917	Cégep de Trois-Rivières	Trois-Rivières	Trois-Rivières	115 207 \$	115 207 \$	
4	553062919	Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal	Montréal	Jeanne-Mance–Viger	83 050 \$	78 898 \$	4 153 \$
5	553062920	Cari St-Laurent	Montréal	Saint-Laurent	166 100 \$	157 795 \$	8 305 \$
6	553062921	Centre de ressources éducatives et communautaires pour adultes	Montréal	Maurice-Richard	83 050 \$	78 898 \$	4 153 \$
7	553062922	Maison internationale de la Rive Sud inc.	Brossard	La Pinière	249 150 \$	236 693 \$	12 458 \$
8	553062923	Service des Loisirs du Bon-Pasteur	Laval	Laval-des-Rapides	207 625 \$	197 244 \$	10 381 \$
9	553062924	Centre d'éducation populaire de l'Estrie	Sherbrooke	Sherbrooke	83 050 \$	78 898 \$	4 153 \$
10	553062928	Centre Alpha Lira inc.	Sept-Îles	Duplessis	50 609 \$	50 609 \$	
11	553062938	Cégep André-Laurendeau	Montréal	Marguerite-Bourgeoys	682 552 \$	646 628 \$	35 924 \$
12	553062940	Cégep du Vieux-Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint–Jacques	790 324 \$	750 807 \$	39 516 \$
13	553062944	Cégep Gérald-Godin	Montréal	Nelligan	700 514 \$	664 590 \$	35 924 \$
14	553062947	Cégep de Sainte-Foy	Québec	Jean-Talon	784 336 \$	747 814 \$	36 523 \$
15	553062949	Université Laval	Québec	Jean-Talon	308 616 \$	293 185 \$	15 431 \$
16	553063254	Cégep de Granby	Granby	Granby	251 467 \$	240 689 \$	10 777 \$
17	553063255	Cégep de Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe	71 848 \$	68 255 \$	3 592 \$
18	553063256	Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu	Saint-Jean-sur-Richelieu	Saint-Jean	934 019 \$	887 318 \$	46 701 \$
19	553063257	Cégep Édouard-Montpetit	Longueuil	Taillon	431 086 \$	409 531 \$	21 554 \$
20	553063260	Cégep de Sherbrooke	Sherbrooke	Saint-François	718 476 \$	684 348 \$	34 128 \$
21	553063261	Cégep de l'Outaouais	Gatineau	Hull	610 705 \$	581 966 \$	28 739 \$

ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT
ET ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF (OBNL)

ANNEXE 1

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2021-2022	Ventilation 2022-2023
				Total	7 461 117 \$	7 108 707 \$	352 410 \$

AIDE FINANCIÈRE AUX PARTENAIRES (25 000 \$ ET PLUS)
PROGRAMME DE SUBVENTIONS NORMÉES
PROGRAMME D'APPUI AUX COLLECTIVITÉS (PAC)

ANNEXE 2

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2021-2022	Ventilation 2022-2023	Ventilation 2023-2024
22	553060317	Culture pour Tous	Montréal	Mercier	228 150 \$	109 382 \$	59 384 \$	59 384 \$
23	553060331	Table de concertation des organismes au service des personnnnes réfugiées immigrantes inc.	Montréal	Gouin	822 618 \$	274 206 \$	274 206 \$	274 206 \$
24	553062122	Administration régionale Baie-James	Matagami	Ungava	96 254 \$	96 254 \$		
25	553062137	Municipalité régionale de comté de Kamouraska	Saint-Pascal	Côte-du-Sud	60 000 \$	60 000 \$		
26	553062156	Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	Ville-Marie	Rouyn-Noranda–Témiscamingue	91 399 \$	91 399 \$		
27	553062163	Municipalité régionale de comté le Domaine-du-Roy	Roberval	Roberval	183 750 \$	183 750 \$		
28	553062172	Municipalité régionale de comté de Pontiac	Campbell's Bay	Pontiac	75 000 \$	75 000 \$		
29	553062173	Municipalité de Longue-Pointe-de-Mingan	Longue-Pointe-de-Mingan	Duplessis	107 514 \$	35 838 \$	35 838 \$	35 838 \$
30	553062187	Ville de Rimouski	Rimouski	Rimouski	65 000 \$	65 000 \$		
31	553057561	Ville de Montréal	Montréal	Sainte-Marie–Saint-Jacques	12 000 000 \$	4 000 000 \$	4 000 000 \$	4 000 000 \$
32	553062125	Municipalité régionale de comté d'Avignon	Saint-Omer	Bonaventure	479 021 \$	159 674 \$	159 674 \$	159 674 \$
33	553062149	Municipalité régionale de comté de Manicouagan	Baie-Comeau	René-Lévesque	427 025 \$	142 342 \$	142 342 \$	142 342 \$
34	553062181	Ville de Gatineau	Gatineau	Hull	1 350 000 \$	450 000 \$	450 000 \$	450 000 \$
				Total	15 985 731 \$	5 742 844 \$	5 121 443 \$	5 121 443 \$